

را تفتیش شریفی کنی
مهر آید بر رخسار تو با شکر
سند و کلام و مائه و الف
۱۱۰۰

۸

تدس اولکم اوج آفتزی بر لطفان
ظاهرو باطنی محمود دوسر عیان
دانی بدیکی در جسمانی
گاه اولود اکلید اول روحانی
عادندس اوله جاجم کی اودیر
هم اکلد حسد حقه شکر هدر
یولغزی بلنه بر قندس
بلینی او طور ایسم هر

ms. here 184

ترجمه نایب القیدی رحمه الله علیه رحمه واسمه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قبله نماید و رذات قدم	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ایتمه فتح اولمز ابدی دورت کتبه	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
بوتماز ابدی قبله یا اهل یقین	اولمه حمد و دراکر میل سینین
باعث آسایش کون و مکان	میهمی بیه مایه ملک جهران
خامه نقاش لغوش حیات	شبهه نرا اولدی الف اسم ذات
بایه کل کلین باغ وصال	لامی نهلا رحمن لایزال
تاج حیات اولدی سر کونه ها	راسی بهلا فلک کبریا
چرخه دیر و پ دور زیننه سکون	اسکنه برهم وصال اولدی نون
کردنه طوق و لا الضالین	یاسر و انز سعادتک بهمین
لفظ سیدر مایه قلب سلیم	شن سیدر ازه عوق رحیم

حکمت ایر مز کف نقض و زوال
 بسلسله با قیل که ایسه حوز جان
 حمد و سپاس اول شده دانایه در
 حی و توانا و قدیم و احد
 کم عدم ز کتور و پ عالمی
 آدم ایله عالمه و بر دی صفا
 عالم و آدمی بولنش و صور
 کردش افلاک و سکون زمین
 جمله سنگ خلقت و ما بین
 زاننه مخصوصه از نبی قدم
 جوهره از انته کدن بری
 زاننه کیم جمله صفای قدم
 کهنه اورا ک بر شک محال
 کافله نون امری ایله افتران
 کن دید که ساعت ابد و بد ظهور
 بآیدی بدی قلعه معلق کمره

بسلسله طغرای شته بر مثال
 اولره تو حید خدایه روان
در توحید باری عزائمه

شکر و ثنا خالق بیکتا به در
 در که والا ای جهان سند
 خاک سیه دزیر آدوب آدمی
 آدمی رو حید نیلوب اصطفای
 بر تو خورشید له نور فسر
 لذت و شور و تک و انبیین
 اولدی قو حادث و عاریت
 اک نظر غیر لبی محض عدم
 خلق ابد ز اوله عرض و جوهری
 اکه بر اشهر و ز را و ندیم
 در کهنه ایردی مرغ جبار
 ایتدو که دم کلدی و جویم جهان
 اسی و ملک دیو و بری مار و مور
 ایتدی انک بر جیفه اثنه عشر

اختره هفتی اوشه لامکان
هر بری دور ایلدیشام و بحر
اولدی کواکبلد زین فلک
ایتمدی مردم کی بونکر گناه
دوسوسه دزبان و مقدس فلک
عیش خداوند زمین و زمان
کر سه یه وضع ایلدی اهل الیه
کجه مسلط فلک با بیسه
صاکه زمین اسفل و منجور در
فیضی بر ایلدی آنجه جو اوله
فیلدی یدی بکسی اگا آشنا
بجه در و کومه کهر لرو و بوب
لطفی ایلد هر بریسه مقتسمن
ندرت اورد قمع زمین بنا
دورت کمره بغلای شش خانه یه
کیم که باجه باب و جوم قدم
کلدی و جوم جو سراسی جهان

اون ایله برح اوزره تودی پستان
انره دزدار اوله غمس و قمر
ایلدی افلاکی مقدر ملک
جمله معصوم بلا استناه
دولت قریب معزز ملک
ایلدی نایح سر هفت آسمان
صالحه اولدی و سال ایلد
شمس و قمر همدوم و هما بیسه
لطف خداوند و کل دور در
و بردی شرف انرف و جو اوله
هر طرفین کوه ایلد ایلدی بنا
خاکه شکر کلد کمر لرو و بوب
جمله یه فیضی ایلد شور و جوم
تختینه ما ایلدی فوقین سما
ایک قیو اجدی سه کاشانه یه
اولدی کشام اگه باب عدم
روز و شب قلدی اگا باستان

سبب شتاب و بفنه نیاز
غنی ی رطب و روز هزاره نوا
سیم قدح شسته هم بام در
سوسنه در زنگه چشم خار
بام تکا پوی و زمینه شبات
کوه که صفحه کر دو ننه میغ
بچه توج کف بچه شهاب
ریک تر باطو ته رضی شفق
بلکه انجند بر کنه خاص وعام
ایزاد م اشباه دما دم نوا
غرقه بخر بعمک رجهان
سفره جود و کر مک بر قرار
ایلدک کاشه عیش شکت
بعض قولک غیره اید ر حد شسته
ویر مد سین رز قلین دختر
راه معاش کنه سند این
مذنب اتاره قالوم یم

ببیل فریار و کله بوس ناز
مهره که کانه چباله صد
سروه عصا کلشنه سجام در
عبیره که ز شاخ اناره فنا
شعه ضیا طلسمه آب حیات
چوخ زره ماهه سیر محره تیغ
ارمه سکنز و فنگه اضطر آ
شامی مداد ایلدی صبحی ورق
صنعه خر بر این در صبح ونام
فیض نوا کر مکد ز شهرها
مظهر لطف و کر مک آسان
مؤمنه ایله مشه که بیل و نهار
شکر ایکن ذات نوک آتش پرست
جمله بسن ویر مشکن نعمت
کلدی احسا نوک اند ز کسل
مؤمنه حاشا کر مک رد این
مؤمنم اتاقه الوجه یم

وارمی معاصی که آن ایتمیم
چاه شقاقت ز غایتی وار
عشق جو اینلم سرم اولدی بپر
زلف نکارومی دلبر سل
ایندی دنی قامتی دلبر سقیم
قلدی کو کل فکر رخ سینه
حیف و در بیا هوس مویان
سرم هو اولدی تنهای ساق
ما لکم ایلمی غارت هوا
تبع معاصی بدتم ایندی چاک
بولدی چاره دلیک باره
کلدی در طغی کالی قوت
ایلم اعراض اولورسی قاره دن
کریم نیم قوت لورک ایچره فرید
رحمتی که گوره کناهم قییل
فضله ایلم قبل بنی وقت عدم
قیم بنی زمره جانسلره

قلدی بی بر راه خطا کتسم
قلزم عصیان نه نهایتمی وار
اولدی اما فی آثاره سیر
ویردی عجب غارتت ووردیجا
ایلمیم فکره مستقیم
نور صفا قلدی ایلمیم
اولدی دله رشته لطفی زبیا
شام و کحرد و شعر المذرا یاق
سندن ایراغ ایندی بنی ماسوا
طوتدی کریمانی دست هلاک
سن سن اولار چاره نیک چاره
کوسری ویر طریغ و ستر آکابولک
الریقه سن بنجه اماره دن
چو مله شاربسته هلفه نرید
باکه تیر سیدقت رحمت دلیل
ذاق که بهر بلیم جنابیت قدم
ویردی یقام دست زبانیله

روز جزا چه عیونم شهسا
سن بشور بلد و کلا ای باوشه
بزرگوئی لطفا بدوب ای استعا
در نعت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم
ای را علی دم عباسی سر
سعیک ایله ای قلم مشک بار
زلف لیاله ابد و بنی نظم در
نعت نبی کنجی است اشکار
علت و ایجاد وزمین و زمان
اشرف مخلوق و کزین بشر
روم و عوب بنه قرینیم تبار
کف در ربا نشیم معجزات
ایتدی ایاسندن تکلم حجر
باعث آرایش صفت آسمان
محیط صبریل و حبیب خدا
ختم رسلا رونق اسلام دین
ماه حرم مشرق و اقصی صرام

ایتم بنه هیزم نار حیا
ایله محشرم دخی روسیاه
ایلم نیر منسل نخه جهسان
در نعت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه و سلم
دوک ورق برک کله مشک تر
بر بره کلسفد بنه لیل و نهار
حاله قبل عارض ایامی پر
روز و شب اول عالم کوه نثار
باعث آسایشی کوز و مکان
خاک در دولت کحل البصر
جمله به اولدر سبب افتخار
پر مغزی رحیمه آب حیات
معجزه اصبعی شوق الغنم
کان کرم کوه امن و امان
حافظ و تنزیل و نوره انبیا
افضل کل مطلع نور مهین
نیر نه طرم و یثرب مقام

کوکب درسی به برج آفتاب
شاه بن دعوت کریم نشانی
خبر و تنهار و زرف سوار
تکیه کن بار که لامکان
جسم شریفه علم الاتفاقی
کلیج خدا در کتور و پشنگ
بچ که نوبت هر صبح و شام
سدره عرشه کجی که پایه
سایه نینگ کور مدی چشم جهان
کلوی بنو تله او خیر الانام
اولدی سبب فطرتنه اردمک
ذات ابدی خلقت دهره عرض
رحمت حق است طه و نون
معجزه عالمه به حساب
هر نه کتور دیسه قوه قدر
شاه عب نسل بنه یاشمی
قوله در باره جبهانه سند

فارسین بید از فلک نه رکاب
غاشید دار ره می روح الایقی
ضیف سر ابریم و پروردگار
واصل دیدار شمشیر نشان
زیر خدم اولدی آنکه نه طبانی
ابله بلوانته اکلیل سر
اولدی جهان سبب انتظام
خاکه دوش می او همک سایه
ابر ابدی اول نامه و ریسیان
اولدی وجودیله رسالت تمام
باعث او در خلقت عالمک
جوهر ابدی ذات عالم عرض
بستر ابدی قدمی سر نکون
جمله سنگ اعظمی وحی کتاب
منکر اولان کافر مطلق دور
حکمی و از سلطنته رایقی
شرعنه لوقی سنخ و تغیر ابد

خفیه صفت تازه و تر و دونه
ایست دنیا بر طوق پسر ستر
بانگ محمد له بر اولدی جهان
بویستور عت و اصلا نه
حضرت دارین ازین و فلک
قلدی رسولینه سلام و صلا
صل علی نور شفیع الامم
روح شریفینه هزار هزار
حضرت حق این صلوة و سلام
در طلب شفاعت از خاکبای
ای سند خلق و شفیع امم
نخت نشین نه لولاک جاه
علت عصیان شفا در دمک
آب رهک قطره سه ماه حیات
نور کی ایل ناره کرمی خلیل
بو طرایدی بطن سکه زر با
اولمسه داود و خلافت پناه

ارتمم کوندن کونه جمعیت
صیت و صلا بتله طولوی پجور
ولوله کیر اولدی زمین و زمان
هم شرف و درنت و اقباله
کند و سه با بذات عموم ملک
ایلدی فرما زین اب کاشا
صل علی نیر برج جسم
بروم و هر ساعت و لیل و نهار
آئینه اصحابه هر صبح و شام
شفیع امت علیه الصلوة و السلام
بحر سخا منبع خود و کرم
تفکر کاشیند کینج اله
ز خنده مرهم سن لیرک آدمک
فیض نیک از لوله نجات
ایلدی کلزار آینه ناری جلیل
ایتمه بونسی قیوکه النجا
شا نو که تعظیم ایلی با اشتباه

نخت سینه کوز زوی باد
فیض دیک در هم ایوب در
ایتمه نوز گز اگر کتاب
ذات که مخصوص ایدی رویت نهها
ایردی سیج خورشو کنگ
جمله یہ لطفکد اولاد ز سگبر
کشور جرم و کنگک میریم
هر دفتر و اید جرم نهها
خاک در گز نه ایتمز بری
جمله سوکد سز الیه اشفق
اشکک جمله کنایه سام
حرمه سینه اولاد ز زه وار
ظلم اولاد دوم روز وعید
جمله مزه ایله شفاعت عطا
استو کر لطفکد ایله قرین
در نقیبت چهار یار که نیز **رضوان الله تعالی علیهم اجمعین**
ای قلم ما وده گوی سلف

اولمه کر کوهر ذانگ مراد
خاک در گز سرمه یعقوب در
طوتمز ایدی رویته یوسف نقاب
نوله کلیم دیسه لرین نزا
قلبدی رضا حقیر اوله اتنگ
کلدی در لطفکد نالی فقیه
خانقه معصیتکد میریم
ایلمشتم خاک در گز آلتی
قوت انید فلا تنهسری
بوق اتم بجره باکد بکر شقی
کلسه موب بریره روز قیام
قلبدی شفاعت باکد الحق مدار
بریره کلکدن شقی وسعید
اولمیه لم بر بر بجز در جسد
نظر حقه واصل اولاد جمعی
رضوان الله تعالی علیهم اجمعین
دو ک طبع مدحنه در شرف

قبل زره ای خانه عنبر شمیم

رور و شب ایل برده جوهر نثار

بالرینه صابج در مدعی بهمن

سرم و صبا ایل اولوی کوی نشان

ذکر خواص ایتیم لطف عمیم

ابت رقم منقبت چار یار

شاید اوله حسن قبوله فرسین

ایلده نهای خلفایه بیان

در مدح حضرت ابوبکر الصدیق رضی الله تعالی عنه

حضرت صدیق صدافت نثار

فضلله اول جمله ز اقدم در

بعد نبخ خیر امم در اوشاه

افضل اصحاب و گزین امم

بخ ایلها ساز ایتدی قمر افتران

حضرت حمد نر اوله بحد عطا

روح نر نفین ز اولور طمس

لطفله بو عاصیه رحم ایلیه

کوم تاج خلفا یار عثار

کت خلافت مقدم در

انم اولور هر کیم ایدر کشتباه

بکر و فاشبع صدق و کرم

مر قدسی در روضه فخر جهان

روضه ساعت و صبح و مسا

ایدر جا حضرت حق صوکتین

صدق ایلر ایما ایلر حتم ایلیه

در مدح عمر ابن الخطاب رضی الله تعالی عنه

شاه ددم کلفت فاروق دین

فایح روم و عجم و معروف نام

قیردی عدونک باشیش ایل

فوق اسلام و سر اربعین

عدر خلافتی دهره نظام

قیصری کور ایلدی انکشت ایل

بعد ابابکر اوشه عز او داد
او چغنه قصد الیدی اولشده مکر
روح نرفیند ز اولوب در سول
قبره وارنج با که اصبار این
در مدح حضرت عثمان ابن عفان رضی الله تعالی عنه
شاه سوم مشرق نور ضیا
حضرت عثمان خلافت بنیاه
بعد عمر افضل در امتک
طالم صریح اولدی او شاهه عجب
آجدی یوم بتر نهادت بهمان
در کهنه ایوم عرض نیاز
روز حساب اولدی بو زارم بهین
در مدح حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله تعالی عنه
خضر و چارم شه دلدل سوار
کوه درج شرف بهل اری
ضمم رسل اولدی جو قز الانام
بعد سوم افضل اصحاب در

افضل الیدی جمله ذریت اعماد
آجدی شهادتله همان سبال و پر
این شفاعت اوشه لایزال
رد جواب ایتمیم آسار این
در مدح حضرت عثمان ابن عفان رضی الله تعالی عنه
جامع قزاز و سهب صبا
مسند اسلام و عدالت صبا
سرور و سردار می او جمعیتک
قاتل شایسته نار غضب
حضرت فاروقه اوله به معنان
این رجا اولشده دانای راز
ایلیه هم مجلس اهلر می بین
در مدح حضرت علی کرم الله وجهه و رضی الله تعالی عنه
شیر حد اینی از ذوالفقار
در یتیم صندف لاسق
اولدی خلافت هم بولکله تمام
علم نبی شمه و علی باب در

<u>ایردی حقه اولی سواد بری</u>	<u>آیدی قضا و تک او شهیری</u>
<u>ابن بنی حضرت حقد زجا</u>	<u>خاک درینه ایدرم انجما</u>
<u>دفتر بوم جکه خط امان</u>	<u>کته میز ام ایل حق کران</u>
<u>شمس و قمر حضرت شهزاده گان</u>	<u>در صبح سبطین الشریعین المحترمتین رضی الله تعالی عنهما</u>
<u>میر مارینه جری شاه جهان</u>	<u>نور ضیا بخن دو چشم جهان</u>
<u>ایلدیلر جام قضا قبول</u>	<u>باغ نبوت ایسا سرونار</u>
<u>ساغ و سم نوش حسین حسن</u>	<u>هر دو جگر یاره دولت رسول</u>
<u>لاله کل غنچه و ابرقضا</u>	<u>غنچه باغ شهید اکل کفن</u>
<u>باغ ایشوب و بلای جهان</u>	<u>لاله سخن چمن کر بلا</u>
<u>و برهینه تازه جعفر عالمه</u>	<u>اوله صقین ای قدم نور نشان</u>
<u>صحن زین و فنکی احتراق</u>	<u>اوره الوک لسله نامه</u>
<u>اوله ایکی کولوی مایه خد</u>	<u>یوضه ایدر آتش درد فراق</u>
<u>منشاید اوله ایسبب در</u>	<u>اوله ایکی دردانه بحر نجف</u>
<u>باغ جناح اوله لر طویح ساز</u>	<u>واسطه بحر قی مطهر در</u>
<u>حینی شغای ایدر اهتمام</u>	<u>روح مکررم ای باغ و ناز</u>
<u>پاییزی ایدم خدا مستقیم</u>	<u>هر برینه بود در روضه مرام</u>
	<u>وضع او یحیی متن مرطای قوم</u>

سنة باقی که بلا ارتباب
دخانی ایک عمنی عانی نزلاد
جمله اصحاب سعادت مکان
هم دخی زوجات و ذوات رسول
هم برینیک روحی علی الانوار
نالی که بیچاره اوله موردن
ایلمیه لغفوی حقیر طلب
در مدح امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه
شاد اوله ارواح اما با زحار
دین محمد امیر ایوب اتحاد
بعض مسائیل ایوب اضلاع
باغ شریعت اولوب باغبان
افضل کل حضرت نماز ایدی
واضع مذهب اول ایوب ابتدا
شرع شریف ایچره تودی بر اثر
غیری که ایتمدی هر که خطا
مردی بر جلوه رضوان اوله

مزمزه و منقله اولوب کامیاب
حمزه و عباس امیر جهاد
مزمزه اوله دهرشت آشیان
برج و عصمتند فرود مهور
نور تجلیه دن اوله بر مراد
دلن تمنایه بوجهور دن
روز جزا ایتیمه ناره حطب
در مدح امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله علیه
ایلدیلر مذهب چار اختیار
ایلدیلر هر بر لیس اجتهاد
محض ثواب اولدی بنده و اظلا
ایلدیلر انهار علومی روان
اعلی اول منبع عفا ز ایدی
اولسه روا جمله به اول مقبدا
اولدی جهان اشری مذوب و فر
جمله صواب عکس هم جایز اوله
حمد می حور ایله علمان اوله

در مدح امام شافعی رحمه الله عليه

فارس میدان فروع و اصول	محمد و مرشد دار رسول
کان علومک کهر نافع	اسمی محمد لقبی شافعی
سعیله دنیا ام او عالی نژاد	ایلدی چوق مشکلی حل و کفناد
کوز کیم مذ هبیلری اولدی بید	پیر اولونلر که اولدی سعید
قبری اوله کلشن خلد برین	دایم اوله لطف خذایه قرین

در مدح امام مالکی رحمه الله عليه

نور هدی مهدی راه صواب	فاصله و علامه تقوی نصیب
کشور زهد و ورعک ساکنی	کوه علم و عملک مالکی
دفتح ایله ایلدی سعی جمیل	تشنه لره نهم و علوم می سبیل
سعی بلوغ ایله لید و پاهنما	بر نیجه توبه بود اولدی امام
رومی اوله غنیمه ایچ کریم	نیز بهر کلمه از جنان ارم

در مدح امام حنبلی رحمه الله عليه

شمس معارف مبرج علوم	واضع قانقد و طریق و رسوم
ایینه لطف و خفی و جلی	صدر مخول علما حنبلی
شقه فراز علم اجتهاد	قافله سالار طریق مراد
ایلدی کوشش بود فی صبح و آ	مذهب چار اولدی بو کلمه تمام

روحه حقد زینجا احسان اوله
 در مبع غازی سلطان محمد خان طول الله عمره
 مظہر الطاف فراوان اوله

محمد خدا لغت رسول انام	داخی اولوا الامر دعا علی ہمام
اولمہ الکلیلہ سر ہر کتاب	بولکرا و نسخہ ابدی آب و تاب
ہر نہ کتابہ اولنہ ابتدا	ابتر اولور اولمہ شاہد دعا
ذکر اولہ کر نقبت شہر یار	روشن و تابند اولور خیر یار
حوت سلطان زریا مقرر	ظلم خدا پادشہ کج و بر
خان محمد سنہ عالم تبار	خسر و غازی نہمتی شکار
شاہ فرجاہ خاکستان	شیر و غازی بن عثمانیان
ہر نہ دیارہ ایدم غم سفر	رہبر اولور نصرت و فتح و ظفر
ایلد یلد دولت ایلد خیر غزا	کلمہ اعد ایلد طولری نقصا
ضربکہ کافر ذرا لوب خجی بلا	حق تو سنہ ایلدی بد حد جہاد
اولدی بیتر انکہ فتح محمد	حق قبلہ روزی بی فتح جدید
حاصل اول خسر و عالم تراد	ناو کہ سر تیز نہ و بر سہ گشاہ
خصمی اگر ایلمہ کوہی سہر	سینہ سہ بولاد ایلمہ اندر کج
یتغنے قرن و طور بمر سام و زار	نیزہ سنگ منعی خود ارم مجال
رذمنہ سیر ایتمہ اگر کستم	بزننہ یا کور سہ فرید و زو جم

سعی بلیغ البلیغ که مرغ بوش
 نالی دعا و فتح ایدوب کشتی راز
 ثابت اوله تا که در شمشیر کی
 غنچه باغ اعلی هر زین
 فیض خدا یا در صورت قرین
در حب حال نالی
 بر کجی بو قلزم هفت آسمان
 بیع اولوب ابر کدر دزیری
 اولمشدی نه فلک کشتان
 لشکر می مشرق قدر اولوب وقت شام
 صالحه و غنی دم اینکینه فلک فر
 صندل بر ویند بویب مشهوری
 روزنه اخیره کلدی نبات
 اینک ایچیز زینت چهره نگاه
 جلوه و یک فرقه شرمه نبات
 شیخ نجوم ایسه جز آغاز ایدی
 قدر نیله اینش ایدی مستغان

اوج کمانینه ابر شمشیر خموش
 صد قلده قیلد که حق نیاز
 کشت اوله زینت انگشتری
 اوله تر و بازه جو و در جهان
 حافظ خلقی بهماز افرین
افندی علیه الرحمه والنعمة ان
 دهری اولوب در کواکب فشان
 ظاهرا ایدی جمله دور اختری
 سیم مرتاب قبر بادبان
 اینمشدی جانب عز به خرام
 اصمن ایدی کشتی به باهی فنر
 چقدر کما شایه نجوم اکثری
 خیر نیله قلدی لغوب نبات
 مصطفی باله ریه جشمندی ما
 ضیله هوا یه نشک اندی شهاب
 صنع خدا دهره نمایا از ایدی
 بر جمده سقف فلکی بر نیبانی

اطلس حجاج او کشدی هفت رنگ
فیضله بر ابدی زمین و زمان
کوشه غفلت او شب بزم فقیر
کلمه شکی جمله خوابه کسل
زیر سره ویر مندم شستی
ریشه خلل کلش ابدی شانه دن
حوص و امر نفس ایله بور جمیع
طول امر سینه جمعا کشدی بیخی
سمت معاشه اید و بر استناد
مخت حوص و الم ما سوا
حاصل بویش دنیا پرست
د که کبروی قنود ز بر جوان
فانشک بر وجهن بینک
و بروی باشن فکر بسله شکر
نر کند نر کس جائز حسنه
کردنه کاکلی عفلک کشند
قطره اعلی ای حضره حیات

نقش نجوم ایله مثال بینک
ناظر ابدی قدرت حقیقها
او کشدم بستر عن امیر
کج کشدی کردنه درم امر
شانه اید و پ ناخن انگشتمی
مرغ خز و او جیش ابدی لانه دن
او کشدی با که طبعی بندیم
دورت طرفم او کشدی چایج
کلمه ابدی خاطره فکر معاد
او کشدی دلن بلا بهر بلا
او کشن ایکن باجم غفلتک من
اولدی جمالیله منور جهان
کلر خنک و الی و شمن
در دین و شکیل صوفی در دور
عجب سنگ غنچه کلر بسته
زخم سیحایر می سودمند
فیض دمی مرجم زهره نجات

عاریضی

عارضه اونی شکن بدر ایدی
 محلیه هوش اسمی او مایل کرد
 شاعر ممتاز ایدی اولدول فریب
 نوری ایدی که بر او انا و لا
 بخدم ایدک اوله ایلست بقا
 وار ایدی چون صحبت دیر نرفر
 چکمش ایدی تر بیتیم امکا
 هر نه نصیحت این اول نیکدا
 هر نه قدر ایلسته لطف و کرم
 حاصل هر خبره که اولسه دلیل
 ایدر ایدم غایت بیله خردگی
 بلد بیکر اینتر دله بندی اثر
 چشمندی باشه دود فراق
 کلدی اودم بانه میگد نازله
 عالمی صورتی دیر ای مبتلا
 بیچم بیدک حوصله اولدوم لک
 زینت دنیا یه ندر بو موس

نهبه نر اولر کیم شیب قدر ایدی
 عالمه اولر وچ ایدی عالم جسد
 اولر ایدی بو بنده پیشخ و ادیب
 بپر فلک عقلنه دیردی سبلی
 اولر ایدوک هر بر بیز جدا
 صاف ایدی اینه صفت سینه فر
 ینش ایدی اورتیم ناز و تک
 بد لک ایدوب اینتر ایم التفات
 بیکر کافا نر ایدردم ستم
 طو نر ایدم قولنر لاقبیل
 این مدک عاقبتی در لکی
 جانر کیم اینتمدی بندر سفر
 قلمشدی دلن غم اشتیاق
 باشله بر اینتم اکاره اوله
 بسته زنجیر نفوسن سوا
 تا بکی ای مرجم بو افسریم لک
 کیم بیله حالکته اوله افر نفس

اکی او دمی منور کز اوله ترا	غفلتله نیجه بیدک خور دو خوا
صائم کزدنیا اوله وار بقا	عمر کز انما یه بی قیلدک سبا
عاقبتک اکم کز ای به خلف	اینجه سن جهمله عمری تلف
خیر خلف مایه بی غایه بدر	نقد عمل آدمه سره مایه بدر
قاد خلف کیم طوته صکره بیدک	سنه عمل یوق کز اوله بیدک
اولکامی سنه دافنی بخت بندر	خواب تلف اوله نیجه بر ای فقیر
کوشه غن سنه ایبیک به خبر	صنع خدا ایله جهان بیدر خبر
لیله اسه ال کز اسه آری کور	طنزه بیدر جوق ظلمت و لواری کور
صنع خدا وین نظر بر ورق	لجم و ماه و فلک و نه طبع
صنعتن باق صاهر عفا ایبیک	ار نه طوت سنه فرماز ایبیک
دکله در بندگی تم هو شدن	بنیه و سواسیه جبار کوشدن
نفسه قوطوت دامت و شادوکی	بلدوش ایله باعث و ایجادوکی
بیلنه ایمنی جوهر ماهیتک	ایله تفکر سبب خلقنیک
صحنه بیلور نفسه عارف اولان	آدم اولور اوله عارف اولان
دلبر و چشمه در این زام قیل	حسن عمل کسینه اقدام قیل
حشره دکنین هم نفس و هم قدم	ساکه او در راه عمر راه عدم
آفت در غفلت و تا خیر در	خیر خلف باعث تدکیر در

ایله خلف کسینه سق بلیغ
 اینجهانی یخوره نوکت بر اثر
 صکم کلنلر شینه یاد این لر
 وادی نظم ایچ یلور کایس قوم
 دیدیم ایام شه راه صواب
 اورا و اخیر با که سر سبز ظهیر
 سن کین لر و اوله و دم کس نیم
 ذره قدر قلدی نطقه محال
 نشر تکلم چکن عسرت
 دیدی نغم نرسا که اولدم رفیق
 طبله اقدام و چهارت کرک
 دین و دین کر اوله آب و آت
 دیدیم ایاکو هر حاج همسر
 قاعد نظم طر بنی سلف
 ایلله یلر شوی بو کونه تر شوی
 نظم زمانه نیه بگزرد لای
 لفظی لغز شکلی و لای یوق

فوت ادریحی فاین دیر فر دبیغ
 بلکه اثر در خلف معتبر
 رحمتله روحک شاد این لر
 قیل قلم دوشی بنانه علم
 حق بو که هر یخنک بر کتاب
 اورا نینه لطف ایلله بودم و دیگر
 سوز فرا کله قته حسنه ایم
 فکر مضامین ایسه امر محال
 نظمه نه وجهه ایله اولور ندرت
 اولسه رفیق ایلمه و هم طریقی
 سینمه نقد دین و وارث کرک
 سهل اولور اربانینه نظم کتاب
 نسخه یخاز که سوزک معنیه
 اولدی شوهر اوله مهابت تلف
 سمعی اولور امل دله جاز خوش
 بسته لم ایچ و نینه کیم سن ترا
 کالبدنم کیم جان یوق

بنام تو اوین یاز سنی اگر
کوسته هم با که لغزش خیال
مکن آری اولسه عذرم قوی
تازه باز ایله واکه نه پیر
نظم قدیم اوزره اولوب درشتا
شمدی بو وادیلره کیمدر بقیر
سوز لریم کی کوش ایدیکل شیم و شای
ایلدی مجلس اولعاله تبار
دید ای ایاغافروست هوا
وادی انکاره غمیت ندن
شمدی صداوند جهان آفرین
فضل و کمال ایله سرفراز در
واریم ذاتو کنه بیافت اگر
در کیمیدر مجمع اهل کار
همت پیرانه و اقدام تام
اسم شریفینه یازوب بهر کتاب
باعث تذکیر اوله نظرک جهان

لفظ مجرذنی اشعار تر
قیلمیه معنایزه بعضی جمال
یازمه هر دم نیجه شعر لوی
جمعی نیجه مکن اولورای خیر
ایلدی رسم نیجه حکایت بیان
الذاکه بلکه ایقله فقیر
علم کد ندن آجوب بهر کتاب
درج حکمده نیجه کوهر نثار
سر خوشی نردانه نهم سوا
ظن این سنا اولیه قسم سخن
بهر قولنه ایلدی شاهه قرین
جوود و سخا لطفله ممتاز در
بار که فضلنه وار قیل نظر
هر هر نیک سوز لری آب زلال
مایه اولسه اولورالین تمام
کند و کیمیل سوزدی صاهبه نصیب
اسم شریفی اکیله جوق زمان